

1. Wettbewerbssprache Altgriechisch: Video

Live aus Argos

Einleitung und Textgrundlage

Dramatische Szenen spielen sich in Argos ab: 50 junge Frauen flohen gemeinsam mit ihrem Vater Danaos aus Ägypten nach Argos. Der Grund: Sie wollen einer Hochzeit mit den 50 Ägyptosöhnen, ihren Vettern, entkommen. In Argos angekommen bitten die 50 ägyptischen Frauen nun den argivischen König Pelasgos um Schutz vor den Ägyptosöhnen: Wenn die Söhne des Ägyptos kommen, um die Frauen zurückzuholen, dürfe König Pelasgos die Frauen nicht ausliefern.

König Pelasgos steht nun vor einer folgenschweren Entscheidung: Lässt er die Schutzflehenden, die sich auf Zeus als Gott des Gastrechts berufen, die Grenzen seiner Stadt passieren, riskiert er einen Krieg mit den Ägyptosöhnen. Diese sind nämlich schon auf dem Weg nach Argos, um ihre potentiell Angetrauten zurückzuholen. Weist er die jungen Frauen ab, verletzt er damit göttliches Recht und zieht den Zorn der Götter auf die Stadt. Diese gewichtige Entscheidung kann der König nicht alleine fällen. So spricht er zu den aus Ägypten geflohenen Frauen (Aischylos, Hiketiden 365ff.):

οὔτοι κάθησθε δωμάτων ἐφέστιοι

ἐμῶν. τὸ κοινὸν δ' εἰ μαιίνεται πόλις,

ξυνῆ μελέσθω λαὸς ἐκπονεῖν ἄκη.

ξυνῆ = κοινῆ (< κοινός). –σθω = 3. Sg. Imperativ

ἐγὼ δ' ἂν οὐ κραίνοιμ' ὑπόσχεσιν πάρος,

ἄστοις δὲ πᾶσι τῶνδε κοινώσας πέρι.

κοινώω = mitteilen

... und außerdem in Vers 397ff.

οὐκ εὔκριτον τὸ κρῖμα. μή μ' αἰροῦ κριτήν.

εἶπον δὲ καὶ πρίν' οὐκ ἄνευ δήμου τάδε

πράξαίμ' ἂν, οὐδέ περ κρατῶν, μή καὶ ποτε

εἶπη λεώς, εἴ ποῦ τι μὴ τοῖον τύχοι·

ἑπήλυδας τιμῶν ἀπώλεσας πόλιν.'

Aufgabe

Erstelle eine Videopräsentation zum Thema „Live aus Argos – die Schutzflehenden überzeugen Pelasgos“. Schlüpfe in die Rolle einer Schutzflehenden und bringe Argumente an, die Pelasgos überzeugen, die Mädchen aufzunehmen. Lies dafür die Tragödien aufmerksam. Du sprichst dabei in deutscher Sprache, aber 3–4 Argumente (ca. 25–30 Wörter) sollst du in griechischer Sprache (gern in Prosa) sprechen; an welcher Stelle, ist dir überlassen. Formuliere eigene Argumente, die deiner Meinung nach Pelasgos überzeugen können. Integriere in deinem Beitrag auch einen der beiden griechischen Redeanschnitte von Pelasgos (365ff, 397ff). Achte beim Vortragen der griechischen Sprache auf Metrum, Quantitäten und Sinnentsprechung.

Dein Video sollte eine Länge von 3 Minuten nicht überschreiten.